TABLE DES MATIÈRES

DU TOME PREMIER

(La mention traduction accompagne l'indication de tous les textes dont l'original est en latin. Le signe * accompagne l'indication de tous les textes où l'on a opéré des coupures. Tout texte dont l'indication, dans la table des matières, ne comporte pas ce signe est publié intégralement. Les lignes imprimées en italiques renvoient à des notes, à des résumés, ou à des textes qui ne sont pas de Descartes).

Introduction:	
La traduction des textes latins	I
de Descartes	3
Le choix et l'ordre de présentation des textes	13
Les introductions et les notes	17
Avertissement (et table des abréviations)	20
ŒUVRES PHILOSOPHIQUES	
I - Les premiers écrits	
Enfance et jeunesse de Descartes. Ses premiers écrits	25
Début de l'Abrégé de la Musique* (traduction)	30
Première solution du problème de la chute des corps :	
Extrait du Parnassus* (traduction)	32
A Beeckman, 24 janvier 1619* (traduction)	35
A Beeckman, 26 mars 1619 (traduction)	36

	• • • • 40
A Beeckman, 23 avril 1619 (traduction)	•
A Beeckman, 29 avril 1619 (traduction)	42
Préambules (traduction)	45
Observations (traduction)	
Observations : récit de Baillet	,
Olympiques: début (traduction)	52
Olympiques : récit de Baillet	52
Olympiques (traduction)	61
Descartes de 1622 à 1629	64
II - Règles pour la direction de l'e	SPRIT
(traduction)	
Les Règles pour la direction de l'esprit	69
Avertissement du traducteur	-
	,
Règle I	• • • • 77
Règle II	80
Règle III	85
Règle IV	
Règle V	
Règle VI	101
Règle VII	
Règle VIII	
Règle IX	
Règle X	
Règle XI	
Règle XII	
Règle XIII	
Règle XIV	
Règle XV	_
Règle XVI	
Règle XVII	191
Règle XVIII	194
Règle XIX	
Règle XX	203

TABLE DES MATIÈRES	825
Règle XXI	203
III - LETTRES de 1629 à 1633	
Descartes de 1629 à 1633 Descartes de 1629 à 1633. (Des Règles pour la Direction de l'Esprit au Monde et au Traité de l'Homme) A Ferrier, 18 juin 1629 Au P. Gibieuf, 18 juillet 1629 Au P. Mersenne, 8 octobre 1629* Les lettres du 8 octobre au 13 novembre Au P. Mersenne, 20 novembre 1629 La lettre au P. Mersenne du 18 décembre 1629 Au P. Mersenne, janvier 1630* Au P. Mersenne, 25 février 1630* Au P. Mersenne, 18 mars 1630 Au P. Mersenne, 18 mars 1630 Au P. Mersenne, 6 mai 1630* Au P. Mersenne, 6 mai 1630 Au P. Mersenne, 27 mai 1630 Au P. Mersenne, 27 mai 1630 Au P. Mersenne, 27 mai 1630 Au P. Mersenne, 29 movembre 1630 (traduction) La lettre au P. Mersenne du 4 novembre 1630 Au P. Mersenne, 25 novembre 1630* Les lettres de décembre 1630 A Balzac, 15 avril 1631	207 215 218 220 223 226 227 232 241 245 248 254 263 267 272 285 285 285 285
A Balzac, 5 mai 1631	291
Lettres de l'été 1631*	293 296
La lettre au P. Mersenne du 3 mai 1632	
Au P. Mersenne, 10 mai 1632	300
La correspondance du 23 mai 1632 au 22 juillet 1633	303
IV - Le Monde et le Traité de l'Homme	
Le Monde et le Traité de l'Homme	307
Le Monde, ou Traité de la lumière	315

Chapitre premier. De la différence qui est entre nos	
sentiments et les choses qui les produisent	315
Chapitre II. En quoi consiste la chaleur et la	,
lumière du feu	319
Chapitre III. De la dureté et de la liquidité	324
Chapitre IV. Du vide; et d'où vient que nos sens	
n'aperçoivent pas certains corps	330
Chapitre V. Du nombre des éléments et de leurs	
qualités	336
Chapitre VI. Description d'un nouveau Monde;	
et des qualités de la matière dont il est composé.	343
Chapitre VII. Des lois de la Nature de ce nouveau	
Monde	349
Résumé du chapitre VIII (La formation du Soleil et	
des Étoiles de ce nouveau Monde)	364
Chapitre IX. De l'origine et du cours des Planètes	
et des Comètes en général, et en particulier des	
Comètes*	365
Résumé et extraits du chapitre X : Des Planètes en	
général et, en particulier, de la Terre et de la Lune*	368
Chapitre XI. De la pesanteur*	371
Résumé des chapitres XII (Du flux et du reflux de la	
Mer) et XIII (De la Lumière)	373
Chapitre XIV. Des propriétés de la Lumière*	374
Chapitre XV. Que la face du Ciel de ce nouveau	
Monde doit paraître à ses habitants toute sem-	
blable à celle du nôtre*	375
L'Homme	379
E Homme) ()
V. Lettres (de 1633 à juin 1637)	
Descartes de 1633 à 1637. (Du Monde et du Traité de	_
l'Homme au Discours de la Méthode et aux Essais)	483
Au P. Mersenne, fin novembre 1633	487
A Wilhem, 12 décembre 1633	490
La lettre à Stampioen de la fin de 1633	491
Au P. Mersenne, février 1634	492
Au P. Mersenne, avril 1634	494

TABLE DES MATIÈRES	827
Les lettres de mai à juillet 1634	498
Au P. Mersenne, 14 août 1634	499
Les lettres de la fin de 1634	502
A Golius, 16 avril 1635	503
A Huygens, 15-25 avril 1635	505
A Golius, 19 mai 1635	507
Au P. Mersenne (?) juin ou juillet 1635	510
A Huygens, 1er novembre 1635*	513
Les lettres à Huygens de décembre 1635	514
Au P. Mersenne, mars 1636	515
Les lettres à Huygens de mars 1636 à février 1637	517
A Huygens, 25 février 1637	519
Au P. Mersenne, 27 février 1637 (?)	521
A Huygens, 3 mars 1637	524
La lettre à Huygens du 22 mars 1637 et l'envoi du Dis-	
cours de la Méthode	526
A Huygens, 29 mars 1637	526
La lettre à Huygens du 20 avril 1637	528
A Huygens, 20 mai 1637	529
Au P. Mersenne, fin mai 1637	532
Au P. Mersenne, fin mai 1637	534
A***, fin mai 1637	537
A***, fin mai 1637	539
Au P. Mersenne, entre le 8 et le 12 juin 1637	542
La seconde lettre au P. Mersenne du début de juin 1637	545
Ⅵ - Le Discours de la méthode et les Essais	
Le Discours de la Méthode, la Dioptrique, les Météores	
et la Géométrie	549
Discours de la Méthode	567
Première partie	568
Seconde partie	578
Troisième partie	.591
Quatrième partie	601
Cinquième partie	613
Sixième partie	632
La Dioptrique :	
Discours premier. De la lumière	651

Discours quatrième. Des sens en général		664
Discours cinquième. Des images qui se forment sur le fond de l'œil		678
sur le fond de l'œil Discours sixième. De la vision Note sur les quatre derniers discours Les Météores: Discours premier. De la nature des corps terrestres Discours second. Des vapeurs et des exhalaisons Titres des discours trois à six Discours septième. Des tempêtes, de la foudre et de tous les autres feux qui s'allument en l'air Discours huitième. De l'Arc-en-ciel* Titres des deux derniers discours des Météores et des trois livres de la Géométrie VII - Lettres de 1637 postérieures à la publication du Discours de la Méthode. Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Colvius, 14 juin 1637 A Colvius, 14 juin 1637 A Huygens, 5 juillet 1637 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 (traduction)* Au P. Fournet, 3 octobre 1637 Au P. Fournet, 3 octobre 1637	Discours quatrième. Des sens en général	681
Discours sixième. De la vision 699 Note sur les quatre derniers discours 710 Les Météores: Discours premier. De la nature des corps terrestres 710 Discours second. Des vapeurs et des exhalaisons 72 Titres des discours trois à six 730 Discours septième. Des tempêtes, de la foudre et de tous les autres feux qui s'allument en l'air 730 Discours huitième. De l'Arc-en-ciel* 74 Titres des deux derniers discours des Météores et des trois livres de la Géométrie 76 VII - Lettres de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode 76 A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 76 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 77 A Huygens, 12 juin 1637 77 A Colvius, 14 juin 1637 77 A Balzac, 14 juin 1637 77 A Huygens, 5 juillet 1637 77 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) 78 A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 (traduction)* 78 Au P. Fournet, 3 octobre 1637 79	Discours cinquième. Des images qui se forment	
Note sur les quatre derniers discours	sur le fond de l'œil	686
Les Météores: Discours premier. De la nature des corps terrestres	Discours sixième. De la vision	699
Discours premier. De la nature des corps terrestres	Note sur les quatre derniers discours	716
terrestres	Les Météores:	
Discours second. Des vapeurs et des exhalaisons Titres des discours trois à six Discours septième. Des tempêtes, de la foudre et de tous les autres feux qui s'allument en l'air	Discours premier. De la nature des corps	
Titres des discours trois à six		719
Discours septième. Des tempêtes, de la foudre et de tous les autres feux qui s'allument en l'air	•	727
et de tous les autres feux qui s'allument en l'air		736
l'air		
Discours huitième. De l'Arc-en-ciel*	•	
Titres des deux derniers discours des Météores et des trois livres de la Géométrie		736
VII - Lettres de 1637 postérieures a la publication du Discours de la Méthode. Traité de La Mécanique Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode		749
VII - Lettres de 1637 postérieures a la publication du Discours de la Méthode. Traité de La Mécanique Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode		
CATION DU DISCOURS DE LA MÉTHODE. TRAITÉ DE LA MÉCANIQUE Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	trois invres de la Geometrie	701
Discours de la Méthode 76 A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 76 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 77 A Huygens, 12 juin 1637 77 A Colvius, 14 juin 1637 77 A Balzac, 14 juin 1637 77 Au P. Fournet, 14 juin 1637 77 A Huygens, 5 juillet 1637 77 A***, 30 août 1637 78 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) 78 A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 78 Au P. Fournet, 3 octobre 1637 79	CATION DU DISCOURS DE LA MÉTHODE. TRAITÉ DE	
Discours de la Méthode 76 A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 76 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 77 A Huygens, 12 juin 1637 77 A Colvius, 14 juin 1637 77 A Balzac, 14 juin 1637 77 Au P. Fournet, 14 juin 1637 77 A Huygens, 5 juillet 1637 77 A***, 30 août 1637 78 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) 78 A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 78 Au P. Fournet, 3 octobre 1637 79	LA MECANIQUE	
A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637		
A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du	765
A Huygens, 12 juin 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	
A Colvius, 14 juin 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768
A Balzac, 14 juin 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 770
Au P. Fournet, 14 juin 1637 77 A Huygens, 5 juillet 1637 77 A***, 30 août 1637 78 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) 78 A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 78 (traduction)* 78 Au P. Fournet, 3 octobre 1637 79	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 770 773
A Huygens, 5 juillet 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 779 773 775
A***, 30 août 1637	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 779 773 775 776
A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction)	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 779 773 775 776 778
A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 (traduction)*	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 770 773 775 776 778 779
(traduction)*	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Huygens, 12 juin 1637 A Colvius, 14 juin 1637 A Balzac, 14 juin 1637 Au P. Fournet, 14 juin 1637 A Huygens, 5 juillet 1637 A***, 30 août 1637	768 779 773 775 776 778
Au P. Fournet, 3 octobre 1637 79	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Huygens, 12 juin 1637 A Colvius, 14 juin 1637 A Balzac, 14 juin 1637 Au P. Fournet, 14 juin 1637 A Huygens, 5 juillet 1637 A Huygens, 5 juillet 1637 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction)	768 770 773 775 776 778 779 780
A Term	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode	768 770 773 775 776 778 779 780
	Lettres et textes de 1637 postérieurs à la publication du Discours de la Méthode A Huygens, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Wilhem, entre le 8 et le 12 juin 1637 A Huygens, 12 juin 1637 A Colvius, 14 juin 1637 A Balzac, 14 juin 1637 Au P. Fournet, 14 juin 1637 A Huygens, 5 juillet 1637 A Plempius, 3 octobre 1637 (traduction) A Plempius pour Fromondus, 3 octobre 1637 (traduction)*	768 770 773 775 776 778 779 780 782

I ADEL DES MAILENE	TABLE	DES	MATIÈRE
--------------------	--------------	-----	---------

TABLE DES MATIÈRES	82
Explication des engins par l'aide desquels on peut avec une petite force lever un fardeau fort	
pesant (Traité de la mécanique)	80
La poulie	80
Le plan incliné	80
Le coin	80
La roue ou le tour	80
La vis	80
Le levier	8
Au P. Mersenne, 5 octobre 1637* (réponse à Fermat)	8:
A Huygens, 4 décembre 1637	8 :
Note sur la lettre à Plempius du 20 décembre 1637	8
Au P. Mersenne, fin décembre 1637	8: